

3. 1946
06. 06. 1946
808 2000000000

F-23
1917.

06. 06. 1946

0. გენერალი
რედაქტორი.

وَمُؤْمِنٍ

卷之九

161.

ՑԱՀ. ԿՐԵԱՅԻՆ.

„ԷՐԵԴՐԱ“

მგრინი, პარველად დატრქვა უწოდნას ქალის სახელი. „ლეილა“—აღმოსავლეთის სილამაზეა ამ სახელით მოკვეთილი. კარგი უწნა ჩვენს მოკისქას გრიშაშეიღს, ეს უწოდნალი რომ ამ სახელით მოუნათლავს.

დიალი აღმოსავლეთი: მწყვეტი და ნელია მისი ცხელი შეადლე, როცა
შეს ნადინებ ოქროს ნაკალულებში ლურჯთველა ქალწული იძაღება; ღრმა და
მყუდროა მისი შეაღამე, როცა ცის ლურჯა ფსკერზე უძირო საიდუმლონი ბრი-
ლიანტობენ.

საოცარი აღმოსავლეთი: მარტოდ მარტო ინიოეთი და სპარსეთი რაღ ღირს! უშემცი გონი ინდოეთის, ნათელს ნირგვაზი გაალებული; თვლის მცირელი ხალიჩა სპარსეთის სიშმების, საიდუმლო ჰაშიშით ზანებული...

საჯიროველოც ზოდ ნატეხია ოღონისალეთის! და ჩეკვ არ უნდა დაცივიწყოო
ჩვენა აკანი. ძეირფასა დასალეთი ევროპა, მაგრამ ევროპისათვის აღმოსავ-
ლეთს ვერ დავსომობთ. უშვილესი იქნება მათი ქორწლი ქართული ნადიმით
გადავისხადოთ...

და საქართველოც თოთქო მმისათვისაა შობილი. აბა დაკვირდით რეს-
თველი: განა მან არ ჟეტკა სინთეზი აღმოსაველთის დაჩრდილული ფიქრისა
და ორალის აშაორებანიბრო რწნესანსის განაწილისა..

„ლეილმ“ სწორეთ აღმოსავლეთის ფიქტურული გულ-ნება უნდა გადა-
კვიშალოს. მან თავისი ლაბაზი ტანით აღმოსავლეთის ტექსტის მეტრი უნდა აკ-
ნიბოს მოთვით მისი ხალცისი...

გარდა: არც თუ ევროპის დაივიშუებს ქალწული „ლეილა“: მრავალი სა-ტექნიკურ შექმნას ხელოვნებაში მოგვეპა ევროპამ. ჩერც მათ გამოიყენებოთ, რო-გორც ინსტრუმენტებს,—ხოლო მათ აღმოსავლეთური პანგებით ავტომატურებება... აღმოსავლეთის შზის ცხელს ნადიმშე ლურჯოვალა ქალწული იმადება თმო-ოქროვანი: „ლეილა“—დასტებით შისი სილამაზიზი!!

ვარსკვლავოსანი ლამე ირანისა.

II. ბრძანებები.

სპარსეთის დედოფალი

1

ვინ არი აგერ იქ სარკმელთან ვინა ზის,
მფინარი სიკოცხლის, ეშის და სინაზის,
შიშველი მკაცებით ქარს მკერძოზედ ახუტებს,
ვთ შევლი გაბჟურებს მთის კარმაგ ჩაფხურებს.
ტანი აქვს, რა ტანი: ლერწამი! კენარი!
ხან მიაქვს, ხან მოაქვს ლიმილი ზენარი;
ალუბლის ტერწებზე ამბორი ნანაობს
და შუბლის წინამინ ნიავზე ყანაობს,
ქეველებით ნაზია, ცეკვია, ჩეარული,
ისე ვთ ეს რითმა ამ ლექსში ფარული.

2

მებრალვით, მგონებო, ლმერთმანი მებრალვით,
რომ ქრძალვით ქალებსა ექცევით, ემალვით,
რა რიგად იმცირებოთ საჟუთარ თავსა და
რიგრიგად ცოდვილიბით ბერების მშვევსადა,
აქ მოდით ჩემთანი,—ჟე აქეთ! ჟე აქეთ!
და ოდით ეს ქალი შეამეტ, შეაქეთ,
ალესეთ თაზანა, მომართეთ ჩანგური,
აკანგურეთ სიმები, სიმები ჰანგური
და ენით, იმ ენით შოთა რო ლექსს გვფენდა,
შეჰქმენით ლეგენდა, უკვდავი ლეგენდა.

3

რად გინდა, მხატვარი რად გინდა, რომ მოლოს
ეგ წმინდა სახელი ბრძომ ზიზღით ჩაქოლოს,
რას სტანჯავ მარჯვენას მითხარი რა გნებავს,
რად ხარჯავ უბრალოდ მაგ ფერიდ სალებავ?
და, ან ვთ გონია დატებები, დათვრები?—
დაუწევთ დაგსჯიან სხვა ქვეყნის მხატვრები!!
ახ, მედე შერცხვება მაგ ტილა-ფლასით...
აენთ, მხატვარო, ნიჭითა ხალასით
გაბედვით იხილე ეს ქალი,—ჩევენება,—
და ხედვით შოსტაცე სამხატვრო შევენება.

4

ქანდაკის მკეთელო! თუ გინდა, თუ რომ გსურს
სპერაკის ლიმილით პანგს გულნდენ ალერსურს;
თუ გინდა შენც გახდე მსოფლიოს მხატვარი,
მოგვწინდა ერთავად ქანდაკი მაგვარი,
ან, რატომ სურვილობ ხალს ისე ჩამორჩე,
რომ მარტომ ივლოვო ეგ ნორჩი სინორჩე?
დასტოვე ეგ რაღალი, ეგ აზრი, ეგ ნება
და სთხოვე შემომედეს მოგმალოს შეგნება,
რომ გქონდეს ქანდაკად ამ ქალის მარმარა,
ოლონდ ეს აჰკვეო სხვა ნურა გვამა-რა.

და, ან, შენ, მღერალო ნეტავი რას ფიქრობ,
დააშვერო შენ სახელს, ან სეგდას გაიწრობ?
შენს ხმაში არა სიანს ხმა ჭროფელი, ხმა სადა,
არც ტაში, არც ვარდი, არა სიანს ოსადა,
გერცყობა, ყველაფერს კისრულობ ადგილად,
სიანს ტროფიბა არ იყო რას ნიშანებს ნამდვილად,—
ჰავა მტერი ხმო არ ხარ შენი ხმის, რომ თბლად
დამლერი უსულოდ, უგულოდ, უგრძნობლად??
ჰა, შეხე ამ ქალას, ჰა, შეხე და... მერე
დასტეხე ხმის ხინჯი და გრძნობით დამლერე...

6

ବ୍ୟାନ ଅରୀ, ଏଗ୍ରେ ଏହି ସାରକ୍ୟମୂଳତାଙ୍କ ବ୍ୟାନା ଶିଳ,
ମେଣିନାରୀ ସିଲ୍ପମୁଖରୀଙ୍କ ଶିଥିଲି ଦା ସିନାଶିଳି?
ମିଳାମିଳରିତ ଶ୍ଵେତିର୍ଯ୍ୟାନ୍, ମିଳେଲିତା-ମିଳେଲିତା
ଏହି ମିଳ କ୍ୟାରିତି ଶ୍ଵେତର୍ଯ୍ୟାନ୍ ଲାଲିଲ୍ଲୁଟ୍ରାଫ୍ ସିଲ୍ପିତା,
ନାରୀରୀ ଚନ୍ଦ୍ରକାଳ ମେନ୍ଦରିଲ୍ଲ ମେ ଗାମିମେଲ୍ଲ.
ମେଲ୍ଲେଶ କିମ୍ବା ମାମୁଲ୍ଲ ତୁମ୍ଭ ବ୍ୟାନା ଲାଲିଲ୍ଲୁଟ୍ରାଫ୍ ବିଳିବିଳି,
ମେଲ୍ଲେ ମେ ଗାବ୍ରଦ୍ଧେଦ୍ଧ ତୁନ୍ଦ ମେଜ୍ଜ ଲାଲିଲ୍ଲୁଟ୍ରାଫ୍ ବିଳିବିଳି:—
ମାନିକ ଶ୍ରୀଲ୍ ଶତିର୍ଯ୍ୟାନା—ଏହି କ୍ୟାନାର୍ଦ୍ଦ, ଏହି ସିଲ୍ପିତା—
ଏହି ଆଶ୍ରମ ପାଶିବିଲି କାହିଁକିମ୍ବାନାହିଁ ଲୋତିଲ୍ଲାଦ.

ଭେଦାବ୍ୟାଳାବ୍ୟି. ତମ୍ଭଲିଶତ୍ରୁ.

გერმანი ქიქოვა.

۸۰

ჩემო პატია მეგობარო, ზენ ჟილდება ღალატ გახსოვს ჩენი პირველი ჟეტელრა. სრულად ზემოთვევით დაგეხმობლი, დიდი ქალაქის ერთს მოსუვენარს და პოდაცის ქუჩაზე რომ სკონცობდი.

როცა პირველად შენთან შემოველ, უნ მკითხე: როგორ მოგწონთ ახალი ოთახი?

— ላኩ ቃልን እና, የጤናው ክፍተኛ ፍቃድ ደረሰኑ ነበት ስለዚህ መሆኑን ማረጋገጫ አይደለም፡፡

შენ ამაზე უბრალოდ და ხმა დაბლად მიპასუხე:—ოჰ, რას ამბობთ, მე ხომ ასე მოუკოტმოლად ვეღლ მზეს.

ფიქრებში წასული კუთხეში დავვჯე და თვალებზე ხელიბი ავითარ. კარგად გიცან გინცა ხარ, მეგობარი! ზენ მჩეს ელი. ეჭვი არ არის უც ჩრდილოეთის ერთი დღით და ბურუსიანი ქალაქის შეილი ხარ, ანდესენის თანამებამულე: ზენც ხომ ისეთივე უბრალო და უძირო ხარ, როგორც მისი ზუაპრები. დადო, ყაზარმის მსახურის სახლის ნეტინი სარდაფში დაიბადე, ნახევრად მიწაში რომ არის ჩაფლული. მამა ზენი სამუშაონდნ შინ გვიან ბრუნდებოდა. ძარღვანინ ხელიბით აგრძენდა და ფანჯარაში გაგახელდებდა, რეინის მავთულებიან ჩარჩენებში. მარტამ მზეს ელიარ დაინახავდა: უკვე ჩასული იყო.

მერქმე როცა წმოიხარდე, თვით შენ აცოლებოდი ხოლმე სარკელის ბრტყელს ფიცარზე. შენ სკაიოდ მალლა იღგა, რომ ოღნა ფანჯრის გარეშე კუთხები გაენათებინა. მაგრამ ხელებს ამაოდ იწევიდა მისი სხივების დასპერაცია: ისინი ნერნელა ზევით მიიწევდნენ რათ ზევით სართულები გაუშემებინა.

და ებლა უცხოთმო შესტევ ეღრ, მეგობარო, მე გამომყე: სამხრეთის შეილი ვარ, ჩვენში ცხრათვალი მნითობი უხვედ გაგვინათებს. მაგრამ, ჩემი კარგო, ჩემი სამზობლოს მჩე არავის ქალორებება: ის მერისმეტად მწვევე.

J. გეგმე.

ՀԱՐԵՎԱՆՈ-ՑԱՐԾՈ

ବିଜ୍ଞାନ ପରିକାଳିକା

აი, ჩემს მაგიდაზე სდგას იგი, უკხმ ლარნაკი, როგორც სიმბოლო ბედისწერისა.

ალექსატრის ძეველი ლარნაკი, უცანაურის წარწერითა და ქარაგმებით მოჩიტული. სიყრმის ცინტალს აღიონან ხე მომიძლევა იგი მორცევმა ლეილამ ნიშნად და-მზრის სიყვარულისა.

ଲୋକିଲୋକ ! ..

წუთით შევხვდით და სამარადისოდ კი დავშორდით ერთმანეთს.

ვინ იკის, რამდენჯერ იყივლა მას შემდეგ მამალმა!

ხოლო ბსონა კი ჯერ ისევ ცოცხალია: ცხენარე ქვიშაზე გისტედით, მცლე პალ-
მების ქვეშ, მლოცველთა ხელგივით რომ გაუწვდით ჩხარი ფოთლები. იგი
კა შესკერძოდა, მე კი მის თვალებს, ცასაკი კრცელსა და გამოყენობს.

ဒေသပြည်နယ်၊ မန္တလေးရွာ၊ မန္တမြို့၏အနေဖြင့်

საღლუც შირს, მინარეთის წევრებისგან ისმოდა გულამისკენილი ძახილი დიდი ალლაპის საცდებლად. ხოლო ჩემს გვერდით ტანწერებით ზაღრევანი ოდნავ გასაფრინად ლოცულობდა წინწლების კრიალოსანზე.

ვსდებით და თითქმი ველოდით...

ჩვენც არ ვიცოდით, ვის ან რას.

გამოთხოვების უამი იყო უკანასკნელი.

ରୂପଦେଶୁବ୍ରା ଏହିନେକ ବାହୀକ୍ସଗ୍ରାଵେଦି, ଲ୍ୟୋଲାମ ତଙ୍ଗାଲି ମିର୍ବାଳ ଦା ଐସ ଦାନ୍ତିଷ୍ଠାମ: „ଦ୍ରିଦା ବାନୀ ମାତ୍ର ଥିଲୁ କିମ୍ବା ତଙ୍ଗଲାନିନ ଦ୍ରାମାଵେନ୍ଦ୍ର ବାହିରା ଏହାଗିନ ଏହା ଏହି ଦିନେ ମନମ୍ଭିର୍ଭ୍ରା ଥିଲାନ, କେବଳିନ ପ୍ରୟେଷଣ ବାଦାନିମି, ବାଦାପରି ବାହିରଦେ ଚିତ୍ତମାଳାଗୁ ଅବିରିଦିଲୁ ଗ୍ରେଲାରୁ, କ୍ଷୁଦ୍ରମାନିମଦିତ ତୁରାମିର ଦିନି ଜାଦାଗ୍ରା. ନିହାଳେ ଗମଦର୍ଭନ୍ଦ୍ରେ. ଦାସରାଶି ଯୁଗ ଦା ମନୋ ଲ୍ବତୀଲା, ଉଦ୍ଧିତ୍ରିବା କ୍ଷେତ୍ରନିର୍ଦ୍ଦା ଅନ୍ତମ୍ଭେଲ୍ଲା. ଅଭିନ୍ଦିନ କେଲାସ ଦା ଲ୍ବଗିନୀର ଏହିରିଦ୍ଵାନିରା, ରାଧାଗ୍ରା ଅନ୍ତର୍ଗତ କ୍ଷୁଦ୍ରାଗ୍ରା କେବେ ପ୍ରଶ୍ରଦ୍ଧିତ ଗ୍ରବ୍ରାହ୍ମି ଗ୍ରବ୍ରାହ୍ମି. ଲୋହଲୋହନ ଲୋହଲୁ ଗାଢାଦିଲାଦା ତଙ୍ଗିଲା ବ୍ୟାହିନ ଲାଗିଲା, ଲ୍ବତୀଲା ବାନ୍ଦାଗ୍ରାବା ଅଭିନ୍ଦିନରେ ଥାଲେବା. ତାତ୍ପର ଦା ଲ୍ବନିର ଗୁରୁ ମାତ୍ର ମନ୍ତ୍ରପୂର୍ବବିଦୀ ଥିଲୁ, ରାମଗାନ୍ଧିର ମିଳି ସିର୍ପ୍ରାପ.

ଲ୍ୟୁଟିନ୍‌କୋ ପ୍ରାଚୀନ ମହାଦେଶୀର୍ଷୀ ମହାତ୍ମା ଓ ଜ୍ଞାନୀ

ଓঠে পুরুষেরা দেখি নাই কি—আমি বলি। তার নাম হচ্ছে শ্রী কৃষ্ণ চন্দ্ৰ।

კი არ გვიცის. ვარდი მოგვიანებულ უკანას გადას და და ურუკელი იქვე, მის ფერთა წინაშე სისტ დაახეთეთა. გინ გვიფრდა პარილე, ხალა კადაგმა თვისი ყავარჯვენი მოიმარჯვა და გზას გაუდეა...
მის შემოდი ჰერიონი უნიტერათ ესტუმინიორთ ხომის იმ არას. მარტამ უკანასრი

უდაბნოს მშროვალე ქვეშიშ დაპირუ მისი რბილი ფეხები. მრისხანე ჰამინგა
დაუშოთ სატყოთ თვალის გუგინი. ასპიდთა და მორიელთა დაპეტელეს ტანი
მისი თოვლი ჩამართო.

ମୁଖ୍ୟମାନ ପରିବାର ମଧ୍ୟ ମଧ୍ୟ ମଧ୍ୟ ମଧ୍ୟ ମଧ୍ୟ ମଧ୍ୟ ମଧ୍ୟ

და ასე, მსოფლიოს დიდს გზავარებინ्हე კვალად იხილა იგი: ლონგმინდილი დაყრდნობოდა დამშრალ რუს და ობშოვებულ გუბეს წევთობით სრუტავდა. პრიონიმ მოხვა მიაყრა მის წინაშე და შეისტოა:

— სასურველო, მიიღო ჩემი სასმელი!

განცვიფრდებრძნი.

— ჰერეტილი რომ არა გაქცეს?

გაშინ ჰარიოლმ გაიპო ფიქალის მკერდი, ბუდიანად ამოიღო სიყვარულით აფარ-თქალებული გული და გაუწოდა:

— ჲა, დაეწაფე!

რა წამს ვაქმა ტუჩი შეიხო, მყის გული უცხო ლარნაკად იქცა და შიგ ბრო-ლის ნალესად ალივლივდა მწუზხე სასმელი.

იგი ცრემლი იყო, ჰარიოლს ცრემლი, მარტოობაში რომ პლერიდა ხომებე მის მომღლოდნენ.

ქადაგმა წყუტვილი მოიკლა და კვლავ გაუდგა თავის დაუსრულებელ გზას...

მას შემდგომ ქალი უგულოდ დაშოთა, ხოლო მოუკელელი წაურვილით გახელე-ბული გაერ მარად ძირებს მას, რაც ოდესშე საკუთარის ხელით დაუმსხვრევა.

იპოვის განა?..“

თვალიდა შეადლე.

ს. პეტრი.

დაგვიანებული რითა

როცა, ჭაბუკი, შენს. ოქროს თმას მზეს ვადარებდი,

როცა შენს სახეს მე იცნებთი დაგატარებდი;

როცა ჩემი სული შენ სულის ბჟეს დაპიოდა

და ჩემს სიძლერას ზამბაზი და ვარდი სცვიოდა,—

შენი სურვილი ჩემს ოცნებას ეურჩებოდა,

და ჩემი გრძნობა უკუკეცულ ლოცვად რჩებოდა.

ახლა, როდესაც ცრემლით დავწევი შენი სახელი,

სარე გავტეხე შენ სახის გამომსახული,

და არც ცეცხლი მაქს სიყვარულის სამსხვერპლოსთვისა,—

მოულოდნელად გავიგონე გამოძახილი

შენს ყრუ ღუმილში დამარხული ჩემი ლოცვისა.

მაგრამ რომ კიდევ დაფურფლილი აღმეგზნოს ენება,

მკედრეთით აღდგომის ჩემი გრძნობა, ვიცი, თვით ინება:—

ზავ მოვინებად დააწევა აწყობს წარსული,

ყვავილს ვერ გაშლის შზ ზამთრასა სხივ-გაძრული,

ლოდ-ჭვეშ ნაყვითი სიყვარული ვერ გაიცინება...“

ახლა ვთ ქალი მგლოვიარე ჩემი ოცნება

საფლავის ქვიზე თავდახრილი ჩუმად ქვითინებს.

ცრემლით აისო ჩემი გული და დაზიანდა

გრძნობა მოსწოდა და დაშრიტა მწარე ნაღველმა.

ზავი ჩაიცა ჩემმა თვალმა, შენმა მნახელმა, —

მე ჩემს ხსოვნაში შენს არდილსაც ზავი ჩაიცა

და ფრთა-მოტებილს ჩემს გულისთვებს შეძმი შევსევ.

როგორც ტირიფი, შემოსილ მტირალ რტობით,

დიდხანს ვტიროდი მე საფლავთან განმარტობით,

დიდხანს ვასევდი სულის ნაღველს მტირალ სტრიქნებს,

დიდხანს ვუმღერე სონებიდა მჭერა იის კონებს;

დიდხანს ვუჟადე ტრობის გვირგვინს სხივ დაფურეცულსა,

მაგრამ, ხომ ხედავ, შენს სიყვარულს უცბად წევეულსა,

როგორც ამ რითმას, მეტისმეტად დააგვიანდა.

II. ელევანტი.

ურმული

ამონასევი შოთართბიძეან.

შორიდან სიმღერა მოესმათ.
ეს სიმღერა ურმული იყო.

მაგრამ არ კიცი, მეოთხელო, გაგიგონია-კი როდისმე ურმული ზაფხულის მთვა-
რიან ღამეში? თუ არ გაგიგონია, — მაშ ნუ დამტედურება, ვინც იმაა აღ-
წერამ ვერ დაგავაყაყოფლოს. აქ, იქნება, თვით გენიოსას უმტყუნოს კალაშა
და შე, — ერთ მორიგი მჯდაბნელი, — სათვალეში რა ჩასაგდები ვარ?!

ურმულის მიერ თამანის სულსა და გულშედ დაწეული შთაბეჭდილება სხვა-
და-სხვა გვარია. ის, ვინც არ იცის ჩვენი ხალხის ყოფა-ცხოვრება, მისი ყოველ-
წერიერი ტანჯვა-ვაება წარსულშიაც და აწყობიც, გამუდმეული ბრძოლა
ბუნებისა და ცხოვრების მრავალ-ფეროვან მოვლენისთან, იქნება არც-კი მოთ-
ხიბლის ამ თავისებურის ჰანგის შეტყველებით... არც ის გამიკვირდება, რომ
მან სოქეა კიდეც: — ეს თქვენი ურმული მხოლოდ უხევ სმენას თუ დაბრკობ-
სო. შეიძლება, არცა სტყუდეს... კარა და გუნდა... მაგრამ კეშმარიტი ქარ-
თველი გაშინობა იგრძნობა, რომ ურმულში ჩაგრძებილია, ჩაქოვილია სული
და გულ ქართველის ერისა. და ის კი, რაც გამოსთხევას სიღლმოლებას ერის
ურმულის-პასუხისას, სულთა-ძრისას, — მე მგონია, და შენც დამეთანხმები, რომ
მარტო უხევ სმენას როდი უნდა ატკობდეს.

არის ისეთი სიმღერა, რომელსც თვით ხელოვნების დიდბული ქურუმიც-კი ვერ
დასძლებს, ვერ ართმევს ალლი და ვერ მოუქებნის იმ იტრს, რომელიც ჰიბ-
ლას ხოლმე მსმენებს. მაგრამ ხშირად მოხდება, რომ ამავე სიმღერას ერთი
უბრალო აღმანი, რომელმაც არც-კი იცის, არსებობს თუ არა ქვეყნად სიმ-
ღერის წესა და რიგი, ისეთის გრძნობით განმსჭვალავს, ისეთის მაღლით აღა-
სებს, რომ განცვირებას ეძლევა.

ურმული ერი ამ სიმღერათაგნით.
რამდენჯერმე გამიგონი იგი ნაცილ მომღერალისაგან და უბრალო გლეხ-
კაციისგანაც. არასტროს მომღერალს არ ალქარეს ჩემს არსებაში ის უცა-
ური, — თან ნეტარი, თანაც მწარე, — სევდაანი გრძნობა, რომელსაც ყოველთვის
ამიშოდა ხოლმე უბრალო აღმანის სადა, მაგრამ მუდამ კილოანი ღლღუნი.
ან, იქნება, ამის მიზეზი იყო ხოლმე ურმის გულგამაწვრილებელი ჭრალი, ხა-
კამების დაბაბაისლური ფეხის ბაჟნი, მეურმე თავისის სარის ტკაცუნია და
შოლტის ტყლაშვინი და მავირიანი ღამე, ყოველდღი ეს ერთად შეთნახმებული,
კით ბუნებრივი კაოპანიმენტი ჰანგისა, — რომელსაც მოკლებული მომღერალი...
და რადგანაც ახლა მე და შენ, მეოთხელო, სწორედ ასეთი გარემოება ხელს
გვიწყობს, მოუსმინოთ მეურმეს მისა სიმღერა.

მეოთხელო, შენს ცხოვრებაში. ხშირად თუ არა, ერთხელ მაინც აღბად შეგ-
ხველრია სევდით იღსავს თვალები. შეიძლება, ამ თვალების პატრონი განწმე-
ბული იყოს, უმოძრაო, მაგრამ, სამაგიეროდ, მის თვალები მაინც შეტყველებს,
მეტყველებს... სევდას... ან იქნება, იყო იკინოდეს კიდეც, მხიარულებდეს, კე-
ლუცობდეს... თვალები მაინც მეტყველებს, მტყველებს... ისევ იმავე სევდას...
სევდა ამ თვალებისთვის განუშირებელი შინაარისა, ბუნებრივი, ცივლელი...
მისტებება ხოლმე, რომ ამ თვალების იერი თთაქოს უცად დერს იცვლის... მა-
გრამ, რომ დაგვირდე, აღვილად შეატყუბ, რომ იცვალა თვალების იერი-კი
არა, არამედ — იერა სევდისა. აქამდის სევდა თხლად იყო მოდებული თვალებში,
ახლა უფრო გაშირდა ღრუბელივით, ჩატორიდა აზერითებულ მირევით და
აქა-იქ სიღრმეში თთაქოს ცრემლება იწყო ცალი.

თუ ერთა-და-ერთი ჩაუკისრი ამ თვალების მეტყველებას,— სამუდამოდ სამა-
ხსოვნოდ დაგრჩება, თავის დღეში არ დაგავწევდება, როგორადც რომელიმე
დიად აზრი, იდეა...

ასეთი იყო ურმული, — ის სიმღერა სევდა-კაეშნისა.

სიერტეც მეურმის ხმა თაბაშად პორტა, რადგანაც ირგვლივ მუშადროება იყო
გამეფებული და გზაზე სხვა არავითარა დამაბრკოლებელი ხმაურობა არ ეღმ-
ბებოდა. ჰაერი თრთოდა, ირყეოდა ხმის ნავარდულება, თითქოს შიგ სხივი-რამ-
შეკრა და იქაურობა მოლდა აბზინაო. მეურმე მჭახედ როდი მორიოდა. — უ-
მულს სიმავავე, სიძლიავერ არ უხდება. ურმული ნიავიეთ სათუთა ჰანგია, პა-
წია, მდგრამ მრავალ-გრებილოვანი. ჰანგის სხვა-და-სხვა ფარდა ზესკელ-კესკ-
ნელსა ჰავას და ამ ორ კიდეთ შორის მრავალი მიხევულ-მოხევული საფეხურია,
რომლებზედაც ხმა გვილურის კლაკნით და რჩევით ჩადის და ამოდის...

ქ. გაერთიანები.

ଓଡ଼ିଆ ରୂପ?

ପିଲା ରା?
 ମିଳିରା
 ସିଲ୍ପାଗୁଣ୍ୟଳିଙ୍କ ଶ୍ରୀମାତି.
 ମାଗରୀବା ରା!
 ମରିବାରା
 ଶେରି ତାପ ଶ୍ରୀମାତି!!
 ମାସ ଶୁଦ୍ଧିର
 ମାସ ଶୁଦ୍ଧିର
 ଶେରି ସିଲ୍ପାଗୁଣ୍ୟଳାଙ୍କ ହିମ୍ବି...
 ଶେରି ନିଃଶବ୍ଦିରାଙ୍କ ନିଃଶବ୍ଦିରାଙ୍କ
 ଶେରି ଲୋକଙ୍କରାଙ୍କ ପ୍ରେସି
 ରିହାତ ଗାମ୍ଭୀରିକି?..
 ରିହାତ ଗାତ୍ରବନ୍ଦି?..
 ମିଳିଗିର୍ବ୍ୟକ୍ଷ ଲଭ୍ୟଗୁଣାଦ?
 ଶେରି ତୁ ନି
 ଚାନ୍ଦ ଶ୍ରୀମାତି?
 ଏଣ୍ଠିରିବା ଶ୍ରୀମାତି??..
 ଏଣ୍ଠିରିବା
 ଏଣ୍ଠିରିବା—
 ଏକହିମର୍ଦ୍ଦ ନିଃଶବ୍ଦ ଫ୍ରା!
 ରା ଗିର୍ବା, ରା?
 ଶ୍ରୀମାତି ଗିର୍ବା?..
 ଶ୍ରୀମାତି?... ବା-ବା-ବା!...

ვალერიან გავრიდებვალი.

ქალს ჩაუნიღა თვალით

რად სხვანაირობს შენი ცქერა და რად მიწვალებს?
 გული, პირბადით დაბინდული, მე მენავსება;
 იდუმალ თრთოლვით მე ვუცქერი შენს ცისფერ თვალებს,
 —მაშინებს მუდამ საკვირველი მათი მსგავსება.
 და ამ ორ თვალში რომელია ყალბი, მართალი,
 ჩემმა ოცნებამ ვერასოდეს ვერ გაარჩია!
 არ გიყვარს მოვარე—ვარსკვლავების ნაზი სარდალი,
 არ გიყვარს ლომე—სასკვდილო შავი არშია.
 შენ თვალს ჩაუკინოს მზის სხვევბში გაათმოს, ალბათ,
 გედის პროფილით დაიმონებ ბეგრ მამაკაცებს.
 ო, რა უცხო შენი თვალი, მხიბლავი ყალბათ,
 ნეტავი იმას, ვინც ამ თვალზე ნაზით გაკოცებს!
 თვალის მაგივრად შენ ძირფის ქას მუდამ ატარებ,
 რომ მე ყოველთვის ვორცებო ხელოვნურ თვალზე;
 შეშლილ ქალაქის აქხორციან სფინქსს შეგადარებ,
 და გული ლექსში ატირდება თავის ფრიალზე!
 შენ როცა გძინავს, გაღებული გაქვს თვალი ერთი,
 მაგრამ მე მაშინ... მე არა ვარ შენს სარეცელზე,
 და მე არ ვიცი შენი ცრუმლი, ხმა გასაღმერთი,
 მხოლოდ სისტანი ვებმორე ბეჭედს შენს ხელზე!
 მე არ მაგივებს შავეგრძემანი შენი ღლიავი,
 და კლუკიშიბით მოთენთოლო, წვრილ თითები,
 მე მათრობს, მათრობს გამოუცნობ თვალთა ნიავი,
 მაგრამ ყოველთვის მედილურათ მომერიდები!
 რა რიგ მწუშრია მარგალიტი, თვალში რომ პრწყინავს,
 ო, როგორ მინდა შენს წაწერამებს შევეხო კბილით!
 ეგ შენი თვალი დაუნდობი გულს გამიყინავს,
 ეგ შენი თვალი იამყებს ჩემი ტკივილით!

სენირო ჟანერი.

PRELUDE

მე მოვედი ამა სოფულად უცნაურად მოხიბლული:
 თვალს არ უყვარს ბაღის ვარდი, გულს არ მიქლავს ტყის ბულბული...

ქვის და რენის საზანდარი, გაუცქერ ქვეყნის ტლანქ სიმუჯგის,
 ტრაგეტიას სუმრობად ვქმნი, ცრუმლით ვამჟებ სიოხენჯეს...

მე მწამს: სიტყვა თლილი ლოდის, გრძნობა—მზისფერ ცეცხლისთანა,
 კაცს და მგელსა ერთნაირათ ჰქმნის ლმერთი და ჰქმნის სატანა...

მე მოვედი ამა სოფულად, უცნაურად მოხიბლული...
 მე დავგლიჯვ ბაღის ვარდი, დავადუმე ტყის ბულბული.

ნაკიანის დამლევი.

პარლო იქანილი.

სევდიანი ზურაუსტი

ნოხთა ყვაეილებს გადაესხა ოქროს სასური,
 მაგრამ დედოფალს ჯერ არ სძინადს და ოთხრად ელის,
 პირამიდებში გათვარება ნისლი სიძნელის,
 და კიდევ ერთხელ მოშვილდაობს მეფის მსახური,
 დღეს სსვანარი: ფერწასული და უსახური.
 მოპერიან ხმები საშრელი გასაგონები:
 „მოგვიყენ მეფე“. და ოტირდენ ბნელი მონები,
 დარბაზში კრძალვით შესავენეს შბრძანებლის რახტი.
 ღამისურ ფარჩით შეიმისა ფირუზის ტახტი.

ლრმა ღამებში, თეთრ ლანდივით შესახედარი
 სწუს დედოფალი: დაფანტულა ფიქრი მრავალი;
 საზღვრების იქით იხედება მისი მხედარი,
 მაგრამ არ იყის ნათელი გზა იქ წასახალი.
 და მძინარ დარბაზს თითქო ნახად მიგაბრება,
 სანთლის ფერ ლოცვით ჩქარებას მეფეს პირდება,
 მაგრამ ჩქარ მშე შორეულ ლანდს მიფარება,
 და დაღალული მეოცება კვლავ ატირდება.

აღმოსავლეთის ქეირფასი ქვა, თეთრი მაღანნა
 დილით ირთვება ელვარებით და სიძვირდასით;
 მაგრამ იჩიქებს დედოფლის წინ ასულიმონა,
 ფრთხილად აგრძელებს ზურმუხტის ცვრებს ისუფერ თასით.
 და ყოველ ღამის, იმ ცრემლებში პირდაბანილი
 კრძალვით შეხვედრა ჩუმ დედოფალს მ. ტად უზდ. ბა.
 და როცა მოვა სურნელება მზით მოტანილი
 ემწევა სახეს საკორელი გაშურმუხტება.

საზღვრების იქით ნათელი გზა არ ინახება
 რაც უნდა ბევრი ღამებით ცრემლებით სთვალო!
 ქეილ სიმღერებში შენი მეღდამ წმინდა სახება,
 თეთრ პილიგრიმებს შენახული აქეს დედოფალო!
 როცა არაბი ჰეთანტავს სილა აელვარებულს,
 იგონებს როგორ ლოცულობდი და როგორ სწუხდი,
 და იმ სიმღერას მარად ახალს და შეყვარებულს,
 პირამიდებში სულდანი, — ჰეთავა, — ზურმუხტი.

ლეო ქახვალი.

ქება გაზაფხულისა

— გამარჯობა!.. გამარჯობა, გაზაფხულო!!
 აჲა, შენი პირებელი გამოხედავა.—იგი მცნარეთ აკოკრებს!!.. აჲა, შენი ბუნება!..
 იგი ქალწულობს წაალისებრ უმნიკოა და უცოდველი!!.. აჲა, ჰაერიცა!.. იგი
 სუნთქვაა შენი მსუბუქი და წმინდა!!..

— გამარჯობა!!
 უმანქო ხარ, ვით უსაკო ასული! ბაგენი შენი—მიხაკის წითელი ფოთოლნი,

და ოწვნი — გასაშლელ ვარდის მკრთომარებანი!.. კბილი შენი — შრო-
შანის ძიგები, და თვალი შენი — უწინარი ვნება!!

ჯერ უტუვნოა მეტყრდ შენ და სწორი, ვით ზედაპირი დილის წყარი ზღვისა,
რომელიც დუღილის ზვართების, ვნების მთების, მოლოდინშია და მუცელი შე-
ნი შეუნძრებელი ვარტე, სიმწირისა და სიტებობის უფოლნარ!

— მოვედ!.. მოვედ, შშეგნიერი და სატრფოო, რათა გიხილო სავსებით და
შეგიყვარო, რაბეთუ ცხოვრება ხარ!!

— მოვედ!.. მოვედ, შშეგნიერი და სატრფოო, რათა გეამბორო და გავიხარო,
რამეთუ ცხოვრება ხარ და მსურხაჩ!!

— აპა, მოსულარ, დაასაკებული, ილესილ!!

ვით გაშლოლი ვარდი ყნოსვად, ისე ღაწვნი შენი კოცნად მიწვევენ!.. თვალი
შენი ვნების ცეცხლს მაფრქევენ, და სურვილი შენი ცხადია!!

შენი მეტყრდის ზღვის ზედაპირი მთებს გაუჰია, შენის სრულასაკობის ძეჭუ,
რომელიც ქარვასლანი არიან ნეტარების, და ტანი შენი — სიყვარულის ღვინის
შადრევანა!

— აპა, მე — ქარვასლასა თანა შენსა, რამეთუ მუნ სდის მდინარე წარუვალო-
ბის, და მსურს ვითილო წყარო მისი!.. შენის სიყვარულის ღვინის შადრევანს
დაევწავე მწყურვალი მისი და დავითვრები, რამეთუ მწყურია სიცოცხლე, და
ღვინო შენი — მომზიქებელი მისი!!

— ამბორმყავ და მასვი თაფლი შენის პირისა!! ამბორმყავ და შთამბერე სუნ-
თქვა შენის შეკრდისა. რამეთუ თაფლი შენი — ცხოვრებაა, და სუნთქვა შენი —
უკვდაგბა!!

ზამთრით ვარ მოწყლულ, და სული ჩემი შფოთვის ცეცხლზე იწვის, რამეთუ
ვისმინე ხმა სიკვდილისა ამ ზამთარ და ვიგრძენი, ვითარ შემეხო ფრთე უკუ-
ნების!!

— სასო ჩემი — შენი ამბორი! სიცოცხლე ჩემი — შენი ღვინო, და სუნთქვა შენი —
უკვდაგბა ჩემი!!

— აპა, მასმინე ხმა შენი, სატრფოო და შშეგნიერი!.. მასმინე ხმა შენი და
აღმოშალე სმენისაგან ჩემისა ხმა იგი სიკვდილის, რამეთუ არ დამკაიდრებულა
სიბრძე სულსა შინა ჩემსა და შიში მიპყრობს მე!

— ხმა შენი — საამო, ტებილ და სასურველ!!.. ხმა სიკვდილისა — საშინელ და
ტყვედმექნელ!

... მე — წყლული ტანსა შენსა ჸედა. და სიმჭიდრო გაზაფხულობისა შენის!
მე — კრძოლაბა გარეშე შენის მთლიანობისა!.. მე — ეკნესა და ყვირილი გარეშე
შენის სიმტონისა! რამეთუ სიკვდილი მახლავს მე და სახე ჩემი აულორმინებ-
ლად წარმაგალა!

— სახე შენი — მრავლობა და უკვდაგბა!.. სახე შენი — მსოფლიო და უსამანობა!

— შეგიყვარე შენ, რამეთუ სრულება ხარ, და სულსა ჩემსა ჩწყურხაჩ!

— მოვედ და ამბორმყავ!!.. მოვედ და შემიყვარე!!.. რამეთუ ამშორი შენი --
დათურგვნაა სიკვდილის, და სიყვარული შენი - ხსნა ჩემი!!

— აპა, ტებილია თაფლი შენის პირისა!! მათორმბელია ღვინო შენის ტანისა,
და გამკურნებელი — შადრევანი სიცოცხლის ეშისისა შენი!!

მისამართი პირზე.

ქართველი ქალი

ოსმალებმა ქართველ ქალსა შემოკლიცა სიყვარული,
 ჰყადრა— „ტურფავ, ცეცხლის ალსა შენ მიეცა ჩემი გული;
 დამეტარგა სულ იმედი, ცრემლიც ბევრი დამედნა,
 მოწმად მომყავს მუჰამედი მისი მექეა და მედინა!!“—

რუსში ჰეთადი: „ფრთხილად ქალო, ურჯულომ არ შევაცინოს,
 მასში რაა სატრუქიალო, ჰეთადობს და არ სვამს ღვინის!
 შენს სიტრუქეს, გულის ძერას, დააფასებს იგი განა?
 შენც დაგავენობს, ვარდის ფერას, მის უმწეო ჰარამხანა.
 ტურფავ, წნახე ჩემი მხარე, წნახე როგორ მიიშლება
 მის სივრცეზე მოელვარე დასავლეთის მინაოგბა;
 ამ შექითა მოხიბლული შენც განდები ბეღნიერი,
 ქალო, ჩენ გვაქეს ერთი რჯული, ერთიც უნდა გვქონდეს ჭერი“—

ქალმა ბრძანა: „დამტესენით, ორთავესა გიცნობთ კარგათ;
 ნდობა წმინდა, საესე ლხენით, ორთავესა დაგვაარგათ;
 ჯერ არ მახსოვეს აქამდინა დღე უბურუბლო, უბურუსიო,—
 არც მექეა მწამეს, არც მედინა და არც შენ ფიცი, რუსო...“

6. ღორისებულისამ.

გული

მოკვდა.

დის ნაზს ხელს არ გაუსწორებია სასთუმალი; იდუმალის მწუხარებით არ შე-
 მოუხედავ ავადმყოფის ოთახში სატროფს თვალებს; ნაცნობებს არ მოუკითხავთ;
 უკანასკნელ წას შენდობა არ მიუღია იმ შეიდ, წყნარ აღამანისაგან, რომ
 ლის ძალა ალარ სწამდა, მაგრამ დამამშვიდებელი სიტყვების მისგან გაგონება
 მაინც უნდოდა; დედას არ დაუყრია ცხარე ცრემლები.

მოკვდა უცხოთში.

—ათასი სხეულებით იყო ავთ; არავითარმა წამალმა არ იმოქმედა: იმართლებდა
 თავს ამხანაგთა წინაშე ექიმი.

ცხედარი გასქრეს.

პროფესორმა ხელები ჩამოუშვა და გაკვირვებულმა წამოიძახა:

შეხედეთ, გატონებო, ეს რა ამბაენა!?

ერთმანეთს შესკურეოდნენ.

ბატონებო, გული, გული სადღარა?

გულის მაგიერ ფერული ლა დარჩენილიყო.

დეპტშით გაგებულ უბდეურებისაგან თავზარდაცმული დედა შევიდა საყვარე-
 ლი შეილის ობლათ დატოვებულ ოთახში. ქვითინებდა: ასე გამომიმეტე ქერიე
 ოხერი? საღა შენი კარგი გული, ამდენის ვაით და უით რომ ჩაგიდგი სა-
 გულეში?

კედლოფან პატარა რუქამ გასცა პასუხი:

მე დაგაქენე!

მე დავწევი!—გახმაურდა სურათი მაგიდაზე.

სიტყვები არავის გაუგონია.

მარჯვენ.

გულის ნამცევი

გახსოვს, ერთხელ სიომ ჩანგი წამოანოო ასაელერად;
 გახსოვს, ფიოლებს სისხლის ღაქა წაცაეცხა წინწკლის ფერად;
 გახსოვს, წყაროს ქიმ-ნაპარი ისე იყ დახავსულ,
 ვით ჩემს ლექსში იღუმალად მომწყვდეული ზენი სულ.
 ვეკანომდიო, გახსოვს, ორნი ვცელქაომდიო, ვნავარლომით,
 აწყოს ვეტრეტდიო ლიმილითა და წარსულზედ არ ვდარდომდით
 ვიგონებდიო ძეველ მეგობრებს, კონცებმდიო მომავალზე
 და ცრემლებს სიცოლისა ქეწყვაომდნენ ლამზ თვალზე.
 ამ დროს უცბად ბალს ესტურმე და გამშორდი ისე ხელად,
 რომ მე სიტყვაც ვერ გითხრი ხეაშადის გასაშელად,
 აკონიკური ვცვილების რამდენიმე სტრიქონ-ბწეარი
 გადმომეცი! და შეილივით მეტრდში ურთხილად ჩავიკარი.
 დრო გვიდა, თურმე იმ ვარდი ზენ რომ გულით მომიძლვენი,
 თან გაორჟყა ზენი გულის ანამცეცა, ანაფუქენი,
 და მას აქეთ იმ ვარდის ცვარს ჩემი გული ხარბად იშრობს—
 ის ლიმილობს ჩემს ტუჩებზე და თვალებშიც იგი გიშრობს.
 ზენი გულის ნამცეცება,—ზენი ტრფობას სავნახე,—
 გადავძლე გულის სკივრზა, გულის სკივრზი ზევინახე.
 მას ეცლება ჩემი ფიქრი, ჩემი ლექსი, ჩემი ვწება,—
 ნუ მებალვით! მე არ ძალის ამ ნობათის დაწებება;
 ზენ კი, ჩემო მეგობარო, რაც მომიძლვენ სამასოეროდ?
 გულს წამართო და მე, მეფე, კელავ გამზადო სამათხოეროდ?
 ო, ნუ იხავ შეუძლებელს, მე ისედაც დავრჩი ობლად,
 მე ისედაც არინა მივის სიყვარულის თანამგრძნიძლად.—
 მე მაცოცხლებს ჩვენი ტრფობა, მე მაცოცხლებს ტრფობა ჩენი,—
 ზენ რა იცი რა განძია ვარდი ზენგან მონაძლვენი?..

ჟაღვა დარია.

ნასხვისარი—გაჩემეზურებული

მიყვარს სურნელება ძევების გამომდგარის ღინისა, გაბოლება კარგი თამბაქოსი,
 საარსულ ხალიჩის უცხო რამ სახები, სისალუ ეპ აბრეშუმის ქსოვილისა, ცის
 ტატნობის სხევადასხვა ფერიმა, ზღვის ბუტბუტი, ჩურჩული ტყისა, სიმწვანე
 მინდვრისა და მიუვალ მთათა ვერცხლით მოჭედილი მეზარადი. მიყვარს კკვია-
 ნი, გულის ტკივილით დაწერილი წიგნი, ლამაზი ქალები, თეატრი, ყვავილები
 და ბაგშები.

მაგრამ მომოლოდ ამისთვის არ მიყვარს ცხოვრება.
 არც იმისათვის, რომ მას თან ახლავს კეთილი და ბოროტი, მშენიერება და
 სიმანიჯე, უფსკრული და მშვერვალი, სიმდიდრე და სიღარიბე.
 არა ამისთვის!

მიყვარს მისთვის, რომ ცხოვრება დაუცხრომელი და ბრძენი შემოქმედია.
 მიყვარს მისთვის, რომ იგი ეძიებს და მიისწრაფვის, ჰემნის კნონებს და არ-
 ვევს მათ, ანგრევს და აშენებს.

მიყვარს მისი დაუცხრომელი სული, მისი მუდამი ცვალებადობა, მარადიული
 შემოქმედება...

და თუ მე სულელი ვარ, სხვებზე ჭკვიანი მაინცა ვარ; თუ ღარიბი ვარ, მაინც
 უძიდიდერი ვარ სხვებზე; თუ მაბ-წვენ ვარ, სხვებზე მშენიერი ვარ მაინც; თუ
 უძედური ვარ, მაინცა ვარ სხვებზე ბედინერი.

ՀՀ ԱՐԴՅՈՒՆՈՒԹՅՈՒՆ

કર્ણાટકા સર્વોચ્ચ નીતિબંધિકા

ეს ლექსები დაწერილია არაბებისაგან ესპანიაში მეოთხ საუკუნეში, ნაპონია ტამბურეში დელი სანკორის უნივერსტეტის არქივში.

ხუთი საუკუნის წინედ, ვილრე ტუარეგები დააბარევდნენ ტომბუქტუს, ეს მხარე ცენტრი იყო მთელი ისლამის გონიერების და მრეწველობის განვითარებისა. როცეაც არაბები განლევენს ქაბანიდან, ზევრა სწავლული გადასახლდა ტომბუქტუში. მაგრამ ეს ხა იმ ქალაქის მხოლოდ ნანგრევები დარჩა და დიდებული სანკრისი უნივერსიტეტი შეწარად გადაუკეთებიათ, რომელშიაც მსახურობს მარაბუტი. ის გულმოლგინეთ ინახავს წეგნებს, რომლის უმეტესი ნაწილი ინტერესს მოკლებულია. ერთმა ფრანგმა მკლევარმა დაითანხმა მარაბუტი რომ ეწევენდინა მისთვის არქივი, სადაც იპოვნა პერგამენტი, რომელზედაც წმინდა არაბულ ენაზე დაწერილია ეს ლექსები — „ქასიდას“ და რომლის გადმოწერის ნებართვაც მიიღო:

1. ମାତମିନ୍ଦା.

როდესაც გესაუბრებოდი, შენ კალათხე მაგნოლიის ყვავილის ჩრდილი დაეცა. ის ისეთი მძიმე იყო, რომ შესწევიტე ჩემი ყურისგდება და რწევა დაუწეუ იმ ჩრდილს, როგორც შეგეძლო რწევა ჩენი სიყვარულის შეიღისა, თუ ოდესებე ასრულდებოდა ჩენი სიყვარული.

2. მობანავე.

წარბეგი მაღლა აგწია და ბაგე გაშლილი გადასცეკროდი მღინარეს, რომელსაც ინტერნაციული შენი ტანთსაცმელი. ამ დროს ნაპირზე მივდიოდი და გადმოგახევ:

- სალამი, ბაკილის ქალო! უა გწყალობდეს ბერნიერებით.
 — რა ბერნიერება! ჰერაბა! წყალს მიაქვს ჩემი ტანთსაცმელი.
 მგრაბა მგრასანს ყოველთვის მზათ აქვს მოსწრებული პასუხი და მე გითხარ:
 — იყავ ბერნიერ, ბაკილის ქალო! შენი სიყმაწვილეულ იმ ტანთსაცმელს
 ჭავაგავს, რომელიც მიაქვს ნიაღვარს. ღლითი დღე ის თანდათან შორს მიდის
 და კერავის ხელი ვერ დაიტერს მას. ნუ უუქერ! ნუ! ნიაღვარს. მოდი ჩემთან
 ჩრდილში და მე დაგუარავ კუცნის ტანთსაცმელში.

3. የዕድሜዎች

ສິບູງກາຮ່ວມລະ ສີຕັ້ງແກ່ບໍດີ ຕຸ່ຫົ່ງເຊື່ອ ກາປິນຍົນນົດ ແລ້ວ ອຳມິນງາຮ່ວມ ມີກູດາຄົນ ສີທຶນໝີ. ອະເຈົ້າ
ສະໜູມສ ອົກ ມັນກົດລາວເປັນເງົາ ສະບັດກົດລາວແລ້ວ ກຳທຶນ້າແລ້ວບູ້ລື ດັນນັກ.

დაიწყო ბრძოლა, ბრძოლა სიყვარულისა. მე თავდავიწყებით მივეცი მას.

ჩვენი კოცნას ხმა გაისმოდა ვით ხმალთა წერიალი, ჩვენი სურთქვა წააგადა დატრილთა ოხერას, და ჩვენი ძარღვების სისხლის ტკრციალი გაქანებულ ეტლის ხრიალს...

ვით დახეული დროშა გადავისროლე შორს! შორს!...

4. სანჯლები.

ისინი ბრძოლის მშენ სხივებში ბრწყინავენ, ისინი სისხლში მოსკოვილ მკვდელის ხელშია და სიყვარულის სახის გამომტყველებაში.

5. სიბრძნე.

ის ფერ აბრეშუმივით დაწვა სილაზე მისი ჩრდილი.

- შეჩერდი!

კეცედლებოდი მას.

- მომეცუ ნება, რა გენალულება ვკოცნო მე იმ აბრეშუმს?

— ეს განა მხოლოდ ჩრდილი არ არის დედაქაცის?

— დიალ! ეს ჩრდილია იმ დედაქაცის, რომელიც მიყვარს, მაგრამ არ ძალ-მის ვაკოცა მის ტუჩებს. ნება დამზოთ სილაზე ვკოცნო მისი ჩრდილი. ჰედავ, ის ვწერით როგორ თრთის?

— ჩემი ტუჩები ამ სილაზე მხურვალეა და რად უნდა ჰეოცნო სილას? მაკოცე ტუჩებში საყვარელო.

უკოცნელად გავშირდი, რაღვან მისი ტუჩები ჩემში დარ იწვევდენ კოცნის სურველს.

6. სახოჭარკეთილება.

ჩემი გული გსურს? აღარა მაქვს ის?

შენ თვითობ იცი ვინც წარიტაცა.

ჩემი სული გსურს? აღარა მაქვს!

სიკვდილის შვეი ანგლოზი გერტუფის სად არის ის.

პა, თოთხ ხანჯალი, შენს კარებზე მით მიმაჩეხე, მხოლოდ მომეცი უფლება ვსოფ-ვა: „მიყვარახან!“

— თუ სიკვდილი გსურს, რალად მინდა შენი სიყვარელი?

— შენ შექმნი მისგან უშიშრიყლო კოცნას და მოყდომნი ჩემს გაციებულ გვაძს.

7. კელსაბაზი.

შენ გაუგზავნე ყელსაბამი ზეინაბს? რა თქმა უნდა გაქარდება, მაგრამ ყელს გაუცემს მარგალიტის მშევები.

მეცა მყავს ჭალშული, რომელიც დარჩია იქ მზის სამეფოში. განშორების ღრუს დაკვიდე მას ყელსაბამი ჩემი კოცნისა და ყოველი მარგალიტი მისი იყო ჩემი ცარებისა.

8. ლამეში კოცნა.

ორივე ხელით მოცემის მე შენი თავი და გაუმაძღვად ვსვამდი ტკბილ სას-
მელს სიყვარულისას.

საკვირველია! სად იყო ამ პატარა სურაში ამოდენი ტკბილი სასმელი?

9. სიმღერა.

მე ლიკაციანი მინახავს ზღვას, ის ადიოდა ჰორიზონტამდის მოთესილი თეთრი აფ-
რებით, თუთოი ვით შროშანი ჟენს ბალში.

შროშანი ჩამოსწევიტა ქარიშხალმა და მისი ფოთლები სკურავდნენ ზღვაზე.

მე ოდესლაც მინახავს ზღვა

იმ დროს ის იყო აზერბაიჯანი, ვით შენი სიყვარული დი მასში ილუპებოდნენ ბენდინგერების მაძიებელი.

შენს სიყვარულის ზღვაზე დავსცურავდი მე ოდესაც, და თუ შემეძლო დაგრუნებულიყავ ნავთსაღვეურში, იძირომ, რომ შენ არ მიყეარდი.

10. dogmo.

მახსოვე მე დილ დამასტური, მახსოვე სიჩურე ბაღისა, რომელშიც უნი გეძინა. უნი ყელისაგან წვებოდა მტრედის ფერი ჩრდილი, უნი მეტრდი ისე იჩეოდა, კი მცინარის შუალედი.

შენი ხელებში ბალაბეგში ვერცხლის ფრად მოჩერიალე ორ ნაკალუს წააგავდა. და პიტილებს სხდიონენ შინს თრჩხოლებზე. რაღაც ყავილები იკრნათ.

მე დავწერ შინს გვირდით, ვით მათხოვარი მეჩეთის ახლო.

ՀՅԱՅՈ ՅԵՐԵՎԱՆ,

ଓର୍ବଲିକ ସମ୍ବନ୍ଧ

განაწამები ვიყუავთ და წყვლიადში ლამპარს ვექტდით. მასზ მარტო ახალი ჯება ვიკონოთ. ვაითრიცდით—აომოვიყვანეთ მოვიმისაგან გლოხაკობისა”.

ରୂପ ଦ୍ୱାରାର୍ଥଗ୍ରେ, ମିଳି ଦୀଙ୍ଗଶି ଯୁଗାବୋଟ, ବ୍ୟନିର୍ଦ୍ଦେଶଦା ଦିଲ୍ଲୀରେ ମାନ୍ଦିଲ୍ଲିପିର୍ବନ୍ଦିରେ ମାନ୍ଦିଲ୍ଲିପିର୍ବନ୍ଦିରେ

თა მისაცელება, რის ას ეკრანზე კიდევ გვხვდებოდა: გაყიდული, იმისაც მოუკიდებოდა. „ჩა პატივი შეკირდა ნაზა ბულგულე“, თურქდაც მისი გაღია ექრანის ყოფილი კონკრეტული ადგინდება. წერი გარდა ხმა ჟენე თუკის ბორკლებისაგან დაღინდათ, ვინ გამატებულებს იქ ბულგულს, რომ მარტო დაიჩიხებით! ამაფრინება!“ იძახოს? თურქ არა მუსიკალურადაც.

ჩემი კარგი დღის განვითარების მიზანის მიხედვით უძლიერი გადატრანსფორმაცია მომავალ დღეს მისა გვიშავთ.

და იმათაც, ვისაც დიღი ბუნება ჰქონდა, გასწირეს თავი და „თავისუფლების“ სიმღერით ამინიჭებონ.

პორტია, თანდისითან, პრინციპითა კონკრეტიზაციას ემსახურებოდა, ლოზუნებს სკელდა მტრის დასკონად. მას განსაზღვრული მიზანი უფრო იტაცებდა, მინავა უდიშვერ განკუდა ხელოვანისა.

პროპაგანდა მაღალ აზრის, სა და ხელოვნება. სინონიმებად იქცენ: მეორემ ბევრი დაჲპროგა, პირებისა და უმორი ისარეგისთა.

ჰიროგლენგა წაიშლდა, ინდივიდუალური ხელონება გაჰქრა და პოზიციაში ჯიუ-ფატბრიბამ დიამკიცდა.

ყოველი მგრასი თვის ჯგუფის დღიური ვარამს დამტკრის: გაურბის თვის თაქს

და სხვა ჯგუფთა „მიმართულებას“.

ესაზე გვისამართ ფურთხებს, ოვლენ გაწერდს; და მხელია იყენება ოთხოვება.
მაგრამ ერთი აშკარაა. ძველ მანერის მშერალს ვერ მივიღებთ, ვშრალი რიტო-
რიკა წუთითაც ვერ გვატყვევებს—გულწრფელობა უშორქმედისა მოთხოვნის
მინიჭირება.

ଗର୍ବଳାଶାନପୁ ଝୁକ୍ସ ବେହରୀତ୍ୟାଙ୍କ, ତାଙ୍କ ମାଲିଲା ଶ୍ରୀଙ୍କ ଦା ତିର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ଅଥିବନ୍ଧ ବେଳେ କିମ୍ବାରାଶ, ବ୍ସାଜୁତାରା କିମ୍ବାରାଶ. ମନ ଏହ୍ୟାରାଦ ଦ୍ୱାରିତ୍ୟିମ ତୃପୁରୀ ତାଙ୍କୁ ମନ୍ଦିର, ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ ପାଇଁ ଆପଣଙ୍କ ପାଇଁ ଆପଣଙ୍କ

კინ არ არის მარტო უცნობი. მე გვიჩვილებ და გვისახოვ უნდა იყოს. მე გვიჩვილებ და გვისახოვ უნდა იყოს. თავის ჰანგზე სიმღერას პირადი უნარი სიმღერა.

ესიან კულტურული მელოდიებით სავსე არა აქვს, ნუ მღერის, —ყური დაუგდოს უცხო სიმღერას.

ମନ୍ଦିରରେ ତାଙ୍କର, ରମେଶ୍ବର ଶ୍ଵରରୁକ୍ତରୁଲ୍ଲାଙ୍କ, ସାହୁତାରୀର ନେଟ୍ରେପିଟ ଉନ୍ନଦା ଗ୍ରିଫଲ୍ଲ-
ଫ୍ଲୋର୍ ମାଧ୍ୟମରେ ବ୍ୟାପାରକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ କାମକାରୀ ପରିବହଣ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କାନ୍ତି ପରିବହି ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ, ତଥାପି ଉତ୍ସବରେ ଲ୍ୟାଙ୍କୁଶ୍‌ବ୍ୟାପ୍କ ହେଲା ଏବଂ କାନ୍ତିରେ କାନ୍ତିରୁଲ୍ୟାଙ୍କୁଶ୍

მეტად მოყვარული კართ „კულტურული“ იღებისა პოზიციი, ამიტომ დღეის მწერლობაში, მას რომ ეკრ ვამჩნევთ, გული გვიკვდება და რაც არის, მასაც ეკრ ვხდეავთ. არ გვაქმაყოლებს, პროგრამის ზომიერებაზე აღზრდილო, გა-
ური თამაში სულისა, „უშინაძლოს“ სიმღრძ.

მაგრამ, ცხადია, ისე ძლიერად მოხვდა ჩევნს პოეზიას თავისუფლების ტალღა,

რომ მას თვალები იერია, თავი დაუბრუვდა და მარტო ნეტარების სიმღერას აშშობს.

ხომ აგრე გიყვართ თავისუფლება? მაშ დააცადეთ, მათაც იგემონ განცხრომა ბორკილების დამსხვრევის შემდეგ. დღეს პირველად მივეკით ნება—თვის თავზე მოვითხროს, მონაბეჭდის თვეი ანგბონ და გულწრფელი დარჩენ.

არ იყვნენ ამას ჩვეულნი.

ვის შეუძლია მოსისხვეოს, დიდის ხნით დანატყვევ ფრინველს, გალიიდან გამო-ტრენისთანავე, სწორი კამარა გაძერას მთვარისკენ?..

მრავალ გრძნობათა მორევით უფერქეს გული ჩვენს მგოსანს და ჯერ კიდევ ვერ გარევეულა მისი გზა.

მაგრამ ერთ უცხო ხმა უკვე ძლიერ გაისმა ჩვენში: პოეზიის მუსიკა პირველად ვიგებეთ, სული რიტმიულად დაირჩა, მწერლობაში პლასტიურობა გამეუდა... ბუნებრივი, მაგრამ ღრმობით ჩასწევდა ჩვენს ყურა.

წარმტაცი ფორმით გადმოიდას მგოსანის განცდა, გასათუთდა და გაიწმინდა სმენა, ზარტო ხმიერი ძახილი რომ ესმოდა აქამდის.

პირველი, რაც იგრძნო თავისუფალმა მგოსანმა თვისი უმეშვეო ინდივიდუალობით, იყო ბუნების სადა ხმაური, ფერებად რომ იშლება.

და წწორედ ეს ფერები, მისი მრავალი გადაწყვნა, პრეცესიალება მოხვდა ახილულ თვალებს.

არასოდეს ჩვენს პოეზიაში ისე ძლიერად არ იყვეთებოდა ეს ფერები, როგორც დღეს.

გარეგნული სილამაზე ბუნებისა პირველი ხმაური იყო, რომელიც გითხა თავისუფალ შემოქმედის ჭკირაზე; ახლად ამლერებული გული იჭერს ამ მრავალ ფერებს და მისი სისხვით განციფრებული თავდაცაწყვებით მღერის. ყოველ ფერს განსაკუთრებითი მელოდია უკავშირდება—ერთი მეორეს სცვლის, მეორე მესამეში ისტონი, გადადის...

ეს პირველი სახე ახალი შემოქმედებისა, თავისუფალ ანთების პირმიტივი.

ამიტომ ამდენი ზურმუხტი, იაუნიდი, ლალო, მარგლატი არასოდეს არ ყოფილა ჩვენს მწერლობაში. თვალის მწერლი და ლა კუელა ფერები. მათი თამაშით იქმნის გარეგნული მშვენება დღეის პოეზიის. მათი თამაში ლამაზ ხმაურს იწვევს. კარგად სთვეა აბაშელმა: „ძეირგის ქვებს სარკეზე ვყრი“—ო. ამ რაწმუნიდან იქმნის ის შმინდა სიმღერა ფერებისა, დღეს რომ გვასმინეს მგოსნება.

მაგრამ უცხო, ლამაზის ვნებით ანთებული, სიყარულიც ძალოვანი ხდება. არა მარტო ოცნება მთვარიან ლამეზი, არამედ შმგა კოცა, სარო ტანის თავდაცწყვებითი ხევენა, ლოცვა ანთებულის გრძნობისა აღმისავლეთის მწვავ მზის სხივებზე...

აქაც ფერების თამაშით, ყვავილების რხევაში მძღავრად შლის ფრთას სიყარულის გაური ძალა. განსაკუთრებით, გრიშაშეილია ამ დარღვეული ძლიერი. მისი სიყარული კოცაბად ნერგებისაგან დაწულა და მოყვენებად ჰყოთქას.

ახალია ეს სიტყვები, ახალია ეგ ფერების სიმღერა, რომელმც ჯერ მყუდროების ლოცვანი და სულის მრავალ ხახვაბა დაჩრდილა; მაგრამ გაღისი კარი გაიღო, აღმოსავლეთის მხემ თვალების ბროლში აათამაშა ძლიერ სხივთა ანარეკად და თამაშიერ ფერები, უხვი სახეები რბიან.

გაისმის ფერთა სიმღერა სქესის ძალვებზე თითების ჩამომქვრელთა.

გალრმავდება, გაისრდება იგი სიმღერა და დაიუფლებს უძირო სულის მრავალ მხარეს, მაგრამ აღმოსავლეთის მზის ნაევთი, ლია ფერები მუდამ ძლიერი იქმნება შიგ.

გალიიდან გამოსულნი, ვაურის ანთებით, ჟინ-მორეულნი აფრინდებიან ყიუნით მაღლა:

„Per aspera ad astra...“